

# rugby

Boletín informativo de la Federación Española de Rugby

Boletín Extra

Seis Naciones 2004

11 de febrero de 2004



# Seis Naciones 2004

## ¡Vuelve el espectáculo!

Federación Española de Rugby  
Calle Ferraz, 16 - 4º dcha  
28008 - MADRID

La liga "on line":  
☎ 906 42 70 20  
[www.ferugby.com](http://www.ferugby.com)

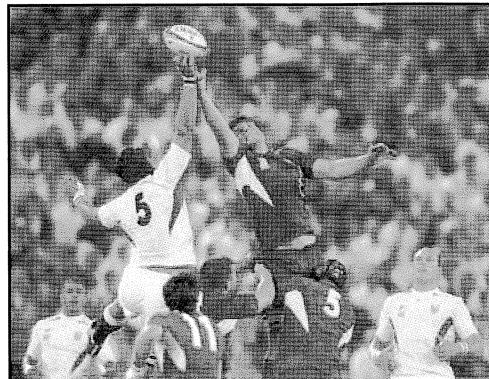
Tel: 91 541 49 78 / 88  
Fax: 91 559 09 86  
Email:[prensa@ferugby.com](mailto:prensa@ferugby.com)



# Todos contra la Rosa

**Los ojos del mundo estarán pendientes del Seis Naciones 2004 más que nunca: es la primera vez que esta competición incluye a un Campeón el Mundo.**

Nunca antes una nación del hemisferio norte había alzado la Copa William Webb Ellis. La victoria de Inglaterra en Sidney implica que el equipo de Sir Clive Woodward comenzará el Torneo no sólo como vigente Campeón, sino como el indiscutible número uno del mundo. La pasada edición, Inglaterra conquistó el Seis Naciones tras cinco victorias relativamente cómodas, consiguiendo el primer Grand Slam de la era Woodward.



Sin embargo, el seleccionador inglés sabe que sus jugadores van a estar sometidos a una presión nunca antes conocida, y que mantener el alto nivel exhibido durante el 2003 va a ser muy difícil. Con Jonny Wilkinson lesionado, Martín Jonson retirado y Neil Back fuera del equipo por falta de forma física, Inglaterra no es la misma. La patada del apertura y la presencia del gigantesco capitán fueron las armas más utilizadas para la victoria en la Copa del Mundo. Los ingleses les echarán de menos, sobre todo en los momentos de máxima tensión.

## Francia, la gran amenaza

Francia será, una vez más, la gran alternativa al dominio inglés. Aunque los campeones mantienen la ventaja psicológica de haber vencido en las Semifinales de la Copa del Mundo, los galos juegan en casa. Además, este año el partido será en la última jornada, por lo que es probable que vivamos un apasionante final de Torneo.

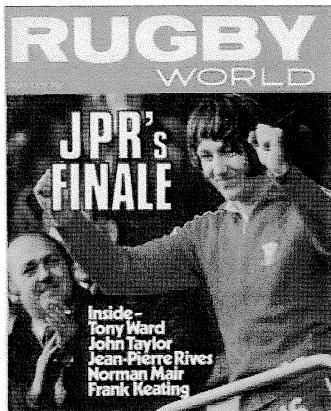
En el Seis Naciones 2003, Irlanda fue el único equipo que parecía poder seguir el ritmo impuesto por Inglaterra. Tras un gran campeonato, acabó sucumbiendo 6-42 en el último partido del Torneo. Junto con los franceses, serán la amenaza más peligrosa para los actuales defensores del Título. Aunque la retirada del carismático talonador Keith Wood ha sido una gran pérdida, el Quince del Trébol sigue teniendo argumentos de sobra para plantar cara a cualquier equipo del mundo.

El Seis Naciones 2004 también significa el comienzo de una nueva era para el rugby escocés. Tras una decepcionante Copa del Mundo, Ian McGeechan decidió poner fin a su carrera como entrenador, dando paso a Mat Williams. Junto a él, mitos como Bryan Redpath, Gregor Townsend o Martin Leslie han dicho adiós a la selección. Y aunque Williams, ex entrenador de Leinster, posee experiencia suficiente para dirigir a Escocia, este año parece ser una temporada de transición a las nuevas generaciones.



Lo mismo se podría decir de Gales, si no fuera por su excepcional actuación en la Copa del Mundo. Los dragones olvidaron la cuchara de madera obtenida en el Seis Naciones 2003 para firmar dos espectaculares partidos que pusieron contra las cuerdas a Inglaterra y a Nueva Zelanda, los dos favoritos para el triunfo final. Si Shane Williams, Colin Charvis y compañía son capaces de mantener el nivel exhibido en el pasado mes de noviembre, podrían dar la sorpresa.

Italia, a priori la cenicienta del Torneo, encara la presente edición con el deseo de mejorar partido a partido y acortar al distancia que les separa de la élite del rugby mundial. Su lucha por evitar la cuchara de madera será tan feroz y digna de ver como en anteriores ediciones.



# 120 Años de rugby

fundase la Rugby Football Union en Twickenham. El primer encuentro que se disputó en Twickenham significó la victoria de Inglaterra sobre Gales y el anuncio de una nueva época dorada para el Quince de la rosa. El récord se prolongó hasta 1926 cuando Escocia fue el primer equipo que logró batir a Inglaterra en su estadio. En esos años Inglaterra ya había conquistado el Grand Slam en cinco ocasiones. Escocia ganó el primero en 1925 con una decisiva victoria ante Inglaterra en el primer encuentro disputado en el nuevo campo de Murrayfield.

francés. Desde esa fecha, el torneo se ha venido disputando sin interrupciones y con la participación de las cinco naciones excepto en 1972, cuando Gales y Escocia se negaron a jugar en Irlanda debido a la tensión política existente en Irlanda del Norte.

En 1959, Francia logró por primera vez conquistar el Título del Cinco Naciones. Conquistaron en esa época cuatro títulos consecutivos pero no alcanzaron el Slam hasta 1968.

Los años siguientes se recordarán como la edad de oro del rugby galés. Aunque

de dominio galo se coló la Escocia de los hermanos Hastings que, después de esperar 59 años, volvió a conquistar un Grand Slam en la edición de 1984. El Torneo pasó a ser campeonato en 1993. Desde entonces existe una clasificación oficial. Ya no habrá títulos compartidos y se entregará un trofeo al campeón.

## El Seis Naciones

En 2000 llegó la última gran novedad, la inclusión de Italia con lo que el Torneo pasa a denominarse Seis Naciones. Los transalpinos lograron la victoria en su debut ante Escocia.

En las cuatro últimas ediciones, sólo Francia ha osado interrumpir el dominio de Inglaterra. El Seis Naciones 2003 significó un nuevo Grand Slam para el "Quince de la Rosa"

Tras la victoria en la Copa del Mundo 2003, los ojos de todo el planeta estarán pendientes en la actuación de Inglaterra.

Sin embargo, ni Francia, ni Irlanda, ni un Gales resucitado tras su gran actuación en Mundial se lo pondrán nada fácil.



Francia, que había entrado en el Torneo en 1910, acuñó el término de "Cinco Naciones" a mediados de los 20. Pero en 1931 fueron expulsados por ser acusados de "profesionalismo". Volvieron a ser admitidos en 1939 pero, al igual que sucedió entre 1915 y 1919, el torneo fue interrumpido por la Guerra Mundial. En la Primera gran guerra murieron un total de 111 jugadores.

La reaparición del Cinco Naciones en 1947 coincide con el dominio el rugby

también en esa época, concretamente en el año 1973, el torneo finalizó con un curioso quíntuple empate.

Fue la época de aquellos jóvenes de patillas pobladas que hicieron enloquecer a los aficionados galeses de la mano de míticos jugadores como Gareth Edwards y JPR Williams.

En los 80 llega el rugby champagne con el que Francia, liderada por el zaguero Serge Blanco, logra seis títulos. En esta época



## La revolución de Gales

En la primera década del siglo XX, Gales fue el equipo a batir. Permanecieron invictos en casa desde 1900 hasta 1913, conquistando el título en seis ocasiones, justo antes del nuevo resurgir de Inglaterra después de que en 1910 se



## Los 6 equipos\*: Francia

JUGADOR	POSICION	DEBUT INT.	EDAD	CLUB
Brian Liebenberg	Centro	2003	24	Stade Francais
Christophe Dominici	Ala	1998	31	Stade Francais
Damien Traille	Apertura / Centro	2001	24	Pau
David Bory	Centro	2000	27	Montferrand
Dimitri Yachvili	Medio Melé	2002	23	Biarritz
Fabien Pelous	Segunda Línea	1995	30	Toulouse
Frederic Michalak	Apertura / M. Melé	2001	21	Toulouse
Imanol Harinordoquy	Ocho	2002	23	Pau
Jean Baptiste Poux	Pilar	2001	24	Toulouse
Nicolás Brusque	Zaguero	1997	27	Biarritz
Olivier Brouzet	Segunda Línea	1994	31	Montferrand
Pascal Pape	Segunda Línea	No debutó	23	Bourgoin
Pepito Elhorga	Zaguero / Ala	2001	26	Agen
Sebastien Chabal	Ala	2000	26	Bourgoin
Sylvain Marconnet	Pilar	1998	27	Stade Francais
Thomas Lievremont	Ocho	1996	30	Biarritz
Vincent Clerc	Ala	2002	22	Toulouse
Xavier Garbajosa	Centro / Zaguero	1998	27	Toulouse
Yannick Bru	Talonador / Pilar	2001	30	Toulouse
Christian Califano	Pilar	1994	31	Agen
Clement Poitrenaud	Zaguero	2001	21	Toulouse
David Auradou	Segunda Línea	1999	30	Stade Francais
David Couzinet	Segunda Línea	No debutó	28	Biarritz
Elvis Vermeulen	Ocho	2001	24	Montferrand
Francois Gelez	Apertura	2001	25	Agen
Guillaume Bousses	Centro	No debutó	22	Biarritz
Jean Baptiste Elissalde	Apertura	2000	26	Toulouse
Jean Jacques Crenca	Pilar	1996	34	Agen
Oliver Milloud	Pilar	2000	28	Bourgoin
Olivier Magne	Ala	1997	30	Montferrand
Patrick Tabacco	Ala	2001	29	Stade Francais
Pieter De Villiers	Pilar	1999	31	Stade Francais
Serge Betsen	Ala	1997	29	Biarritz
Thibault Privat	Segunda Línea	2001	26	Montferrand
Tony Marsh	Centro	2001	31	Montferrand
William Servat	Talonador	No debutó	26	Toulouse
Yann Delaigue	Apertura	1994	30	Toulouse
Yannick Yauzion	Centro	2001	25	Toulouse

Fuente: [www.rugbyfun.com.ar](http://www.rugbyfun.com.ar)



# Inglatera

JUGADOR	POSICION	DEBUT INT.	EDAD	CLUB
Alex Sanderson	Ala	2002	24	Sale Sharks
Ben Cohen	Ala	2000	25	Northampton
Charlie Hodgson	Apertura	2001	23	Sale Sharks
Dan Luger	Ala	1998	29	Perpignan
Dorian West	Talonador	1998	36	Leicester
Herny Paul	Apertura	2002	30	Gloucester
James Smipson Daniel	Ala / Centro	2002	21	Gloucester
Jason Robinson	Zaguero	2001	29	Sale Sharks
Kyran Bracken	Medio Melé	1993	32	Saracens
Lewis Moody	Ala	2001	25	Leicester
Martin Corry	Ocho	1997	30	Leicester
Mike Catt	Centro	1994	32	Bath
Mike Worsley	Pilar	2003	27	London Irish
Ollie Barkley	Apertura / Zaguero	2001	22	Bath
Paul Grayson	Apertura	1995	32	Northampton
Richard Hill	Ala	1997	30	Saracens
Steve Thompson	Talonador	2002	25	Northampton
Trevor Woodman	Pilar	1999	27	Gloucester
Andy Gomarsall	Medio Melé	1996	29	Gloucester
Ben Kay	Segunda Línea	2001	29	Leicester
Chris Jones	Segunda Línea	No debutó	23	Sale Sharks
Danny Grewcock	Segunda Línea	1997	31	Bath
Graham Rowntree	Pilar	1995	32	Leicester
Iain Balshaw	Centro	2000	24	Bath
Jason Leonard	Pilar	1990	35	Harlequins
Josh Lewsey	Zaguero	1998	27	London Wasps
Lawrence Dallaglio	Ocho	1995	31	London Wasps
Mark Regan	Talonador	1995	32	Leeds Tykes
Matt Dawson	Medio Melé	1995	31	Northampton
Mike Tindall	Centro	2000	25	Bath
Neil Back	Ala	1994	35	Leicester
Ollie Smith	Centro / Ala	2003	21	Leicester
Phil Vickery	Pilar	1998	27	Gloucester
Simon Shaw	Segunda Línea	1996	30	London Wasps
Stuart Abbott	Centro	2003	25	London Wasps
Will Greenwod	Centro	1997	31	Harlequins



# Irlanda

JUGADOR	POSICION	DEBUT INT.	EDAD	CLUB
<b>Alan Quinlan</b>	Ala	1999	29	Shannon/Munster
<b>Anthony Horgan</b>	Ala	2003	27	Cork Constitution
<b>David Humphreys</b>	Apertura	1996	32	Dugannon
<b>David Wallace</b>	Ala	2000	27	Munster
<b>Emmet Byrne</b>	Pilar	2001	30	Leinster
<b>Frank Sheahan</b>	Talonador	2000	27	Cork Constitution
<b>Geordan Murphy</b>	Zaguero / Ala	2000	25	Leicester
<b>Gordon D'Arcy</b>	Zaguero	1999	24	Leinster
<b>John Hayes</b>	Pilar	2000	30	Shannon
<b>Jonathan Bell</b>	Centro	1994	30	Ulster
<b>Keith Gleeson</b>	Ala	2002	27	St. Mary College
<b>Leo Cullen</b>	Segunda Línea	2002	25	Leinster
<b>Marcus Horan</b>	Pilar	2002	26	Shannon
<b>Paul Burke</b>	Apertura	1995	30	Harlequins
<b>Paul Wallace</b>	Pilar	1995	32	Leinster
<b>Reggie Corrigan</b>	Pilar	1997	33	Greystones
<b>Ronan O'Gara</b>	Apertura	2000	26	Cork Constitution
<b>Shane Horgan</b>	Ala	2000	25	Landsdowne
<b>Simon Easterby</b>	Ala	2000	27	Llanelli Scarlets
<b>Anthony Foley</b>	Ocho	1995	30	Shannon
<b>Brian O'Driscoll</b>	Centro	1999	24	Blackrock College
<b>David Quinlan</b>	Centro	No debutó	26	Leinster
<b>Donnacha O'Callaghan</b>	Segunda Línea	2003	24	Cork Constitution
<b>Eric Miller</b>	Ocho	1997	28	Terenure College
<b>Gary Longwell</b>	Segunda Línea	2000	32	Ballymena
<b>Girvan Dempsey</b>	Zaguero / Ala	1998	28	T. College / Leinster
<b>Guy Easterby</b>	Medio Melé	2000	32	Rotherham
<b>John Kelly</b>	Ala	2002	29	Cork Constitution
<b>Justin Bishop</b>	Ala	1998	29	London Irish
<b>Kevin Maggs</b>	Centro	1997	29	Bath
<b>Malcom O'Kelly</b>	Segunda Línea	1997	29	St. Mary College
<b>Paddy Wallace</b>	Apertura	No debutó	24	Ulster
<b>Paul O'Connell</b>	Segunda Línea	2002	24	Young Munster
<b>Peter Stringer</b>	Medio Melé	2000	27	Shannon
<b>Rob Henderson</b>	Centro	1996	31	Young Munster
<b>Shane Byrne</b>	Talonador	2001	32	Blackrock College
<b>Simon Best</b>	Pilar	2003	26	Belfast Harlequins
<b>Victor Costello</b>	Ala	1996	33	St. Mary College



# Gales

JUGADOR	POSICION	DEBUT INT.	EDAD	CLUB
<b>Adam Jones</b>	Pilar	2003	22	Neath Swansea
<b>Brent Cockbain</b>	Segunda Línea	2003	29	Celtic Warriors
<b>Colin Charvis</b>	Ala	1996	31	Tarbes
<b>Deffyd Jones</b>	Ala	2002	24	Llanelli Scarlets
<b>Dwayne Peel</b>	Medio Scrum	2001	23	Llanelli Scarlets
<b>Gareth Cooper</b>	Medio Scrum	2001	24	Celtic Warriors
<b>Gareth Thomas</b>	Wing	1995	29	Celtic Warriors
<b>Gethin Jenkins</b>	Pilar	2002	23	Celtic Warriors
<b>Iestyn Harris</b>	Apertura / Centro	2001	27	Cardiff Blues
<b>Jamie Robinson</b>	Centro	2001	23	Cardiff Blues
<b>Mark Taylor</b>	Centro	1994	30	Llanelli Scarlets
<b>Mefin Davies</b>	Hooker	2002	31	Celtic Warriors
<b>Rhys Williams</b>	Fullback	2000	23	Cardiff Blues
<b>Robin McBryde</b>	Hooker	1994	33	Llanelli Scarlets
<b>Sonny Parker</b>	Centro	2002	26	Celtic Warriors
<b>Tom Shanklin</b>	Wing	2001	24	Cardiff Blues
<b>Alix Popham</b>	Octavo / Pilar	2003	24	Leeds Tykes
<b>Ceri Sweeney</b>	Apertura	2003	24	Celtic Warriors
<b>Craig Morgan</b>	Wing	2002	25	Cardiff Blues
<b>Duncan Jones</b>	Pilar	2001	25	Neath Swansea
<b>Garan Evans</b>	Wing	1998	30	Llanelli Scarlets
<b>Gareth Llewellyn</b>	Segunda Línea	1989	34	Neath Swansea
<b>Gareth Williams</b>	Hooker	2003	26	Cardiff Blues
<b>Hal Luscombe</b>	Centro	2003	22	Gwent Dragons
<b>Iestyn Thomas</b>	Pilar	2000	28	Llanelli Scarlets
<b>Jonathan Thomas</b>	Ala	2003	23	Neath Swansea
<b>Martyn Williams</b>	Ala	1996	28	Cardiff Blues
<b>Michael Owen</b>	Octavo	2002	23	Gwent Dragons
<b>Robert Sidoli</b>	Segunda Línea	2002	24	Celtic Warriors
<b>Shane Williams</b>	Wing	2000	25	Neath Swansea
<b>Stephen Jones</b>	Apertura / Centro	1998	27	Llanelli Scarlets



# Escocia

JUGADOR	POSICION	DEBUT INT.	EDAD	CLUB
<b>Alastair Kellock</b>	Segunda Línea	No debutó	22	Edinburgh
<b>Allister Hogg</b>	Ala	No debutó	21	Edinburgh
<b>Andy Craig</b>	Centro	2002	27	Orrell
<b>Brendan Laney</b>	Zaguero / Centro	2001	30	Edinburgh
<b>Cameron Mather</b>	Ala / Ocho	1999	31	Glasgow
<b>Chris Paterson</b>	Ala / Zaguero	1999	25	Edinburgh
<b>Dan Parks</b>	Apertura	No debutó	25	Glasgow
<b>Derrick Lee</b>	Zaguero	1998	30	Edinburgh
<b>Gareth Morton</b>	Centro	No debutó	21	The Borders
<b>Gordon Bulloch</b>	Talonador	1997	28	Glasgow
<b>Graeme Beveridge</b>	Medio Melé	2000	27	Glasgow
<b>Jason White</b>	Ala	2000	25	Sale Sharks
<b>Jon Petrie</b>	Ocho	2000	27	Glasgow
<b>Michael Blair</b>	Medio Melé	2002	22	Edinburgh
<b>Nikki Walker</b>	Ala	2002	21	The Borders
<b>Rory Kerr</b>	Ala	2002	25	Glasgow
<b>Scott Murray</b>	Segunda Línea	1997	28	Edinburgh
<b>Simon Danielli</b>	Ala	2003	24	Bath
<b>Simon Webster</b>	Ala / Centro	2003	22	Edinburgh
<b>Stuart Moffat</b>	Centro	2002	26	Glasgow
<b>Tom Smith</b>	Pilar	1997	32	Northampton
<b>Allan Jacobsen</b>	Pilar	2002	25	Edinburgh
<b>Andrew Henderson</b>	Centro / Zaguero	2001	24	Glasgow
<b>Ben Hinshelwood</b>	Centro / Ala	2002	26	Worcester
<b>Bruce Douglas</b>	Pilar	2002	24	The Borders
<b>Chris Cusiter</b>	Medio Melé	No debutó	22	The Borders
<b>Craig Smith</b>	Pilar	2002	25	Edinburgh
<b>Dave Hilton</b>	Pilar	1995	33	Glasgow
<b>Dougie Hall</b>	Talonador	2003	23	Edinburgh
<b>Gavin Kerr</b>	Pilar	2003	26	Leeds Tykes
<b>Gordon Ross</b>	Apertura	2001	25	Leeds Tykes
<b>Graeme Morrison</b>	Centro	No debutó	22	Glasgow
<b>John Steel</b>	Ala	2000	23	Glasgow
<b>Kevin Utteron</b>	Centro	2003	27	The Borders
<b>Nathan Hines</b>	Segunda Línea	2002	27	Edinburgh
<b>Robbie Russell</b>	Talonador	1999	27	Saracens
<b>Roos Beattie</b>	Ocho	2000	26	Gwent Dragons
<b>Simon Cross</b>	Ala	No debutó	24	Edinburgh
<b>Stuart Grimes</b>	Segunda Línea	1997	29	Newcastle Falcons
<b>Tom Phillip</b>	Ala / Centro	No debutó	21	Edinburgh
<b>Simon Taylor</b>	Ocho	2000	24	Edinburgh



# Italia

JUGADOR	POSICION	DEBUT INT.	EDAD	CLUB
Aaron Persico	Ala	2000	25	Leeds Tykes
Andrea De Rossi	Ala / Ocho	1999	31	Clavisano
Andrea Masi	Centro	1999	22	Viadana
Carlo Checchinato	Segunda Línea	1990	33	Treviso
Cristian Bezzi	Segunda Línea	2003	28	Viadana
Cristian Zanoletti	Centro / Ala	2002	29	Calvisano
Denis Dallan	Centro / Ala	1999	25	Treviso
Fabio Ongaro	Talonador	2000	26	Treviso
Gert Peens	Centro	2002	29	O. Parma
Gianluca Faliva	Pilar	1999	30	Treviso
Gonzalo Canale	Ala	2003	21	Treviso
Leandro Castrogiovanni	Pilar	2002	22	Calvisano
Marco Bortolami	Segunda Línea	2001	23	P. Padova
Martín Castrogiovanni	Pilar	2002	22	Calvisano
Matteo Mazzantini	Medio Melé	2000	24	Viadana
Maurizio Zaffiri	Ocho	2000	26	Calvisano
Mirco Bergamasco	Zaguero	2002	20	Stade Francais
Paolo Vaccari	Centro	1991	33	Calvisano
Ramiro Martínez Frugoni	Pilar	2002	33	Treviso
Rima Wakarua	Apertura	2003	27	Brescia
Salvatore Perugini	Pilar	2000	25	Calvisano
Scott Palmer	Ala	2002	26	Treviso
Silvio Orlando	Ala	No debutó	23	Treviso
Vicenzo Zullo	Apertura	No debutó	22	Calvisano
Alessandro Troncon	Centro / M. Melé	1994	30	Treviso
Andrea Lo Cicero	Pilar	2000	27	Lazio
Andrea Moretti	Talonador	1997	31	Clavisano
Carlo Festuccia	Talonador	2003	23	Gran Parma
Cristian Stoica	Centro / Ala	1997	27	Montpellier
David Del Maso	Ocho	2000	23	ARD Rovigo
Enrico Pavanello	Segunda Línea	2002	23	Treviso
German Cagnolo Paoni	Centro	No debutó	29	L'Aquila
Giampero De Carli	Pilar	1996	33	Calvisano
Giovanni Raineri	Centro	1998	27	Calvisano
Juan Manuel Queirolo	Medio Melé	2000	29	Dax
Manuel Dallan	Centro	1997	27	Treviso
Mark Giacheri	Ala	1992	35	Rotherham
Matteo Barbini	Centro	2002	21	P. Padova
Matthew Phillips	Centro	2002	28	Viadana
Mauro Bergamasco	Ocho / Ala	1998	24	Treviso
Nicola Mazzucato	Ala	1995	28	Calvisano
Paul Griffen	Medio Melé	No debutó	28	Calvisano
Ramiro Pez	Apertura	2000	26	Rotherham
Roland De Marigny	Apertura	No debutó	28	Parma
Santiago Dellape	Segunda Línea	2002	25	Treviso
Sergio Parisse	Ocho	2002	20	Treviso
Simon Picone	Medio Melé	No debutó	21	Treviso



# TODOS LOS CAMPEONES

1882-83	INGLATERRA	1935-36	GALES	1970-71	GALES
1883-84	INGLATERRA	1936-37	INGLATERRA	1971-72	NO COMPLETADO
1884-85	NO COMPLETADO	1937-38	ESCOCIA	1972-73	QUINTUPLE EMPATE
1885-86	INGLATERRA & ESCOCIA *	1938-39	INGLATERRA & GALES & IRLANDA *	1973-74	IRLANDA
1886-87	ESCOCIA	1939-40	NO SE DISPUTÓ	1974-75	GALES
1887-88	NO COMPLETADO	1940-41	NO SE DISPUTÓ	1975-76	GALES
1888-89	NO COMPLETADO	1941-42	NO SE DISPUTÓ	1976-77	FRANCIA
1889-90	INGLATERRA & ESCOCIA *	1942-43	NO SE DISPUTÓ	1977-78	GALES
1890-91	ESCOCIA	1943-44	NO SE DISPUTÓ	1978-79	GALES
1891-92	INGLATERRA	1944-45	NO SE DISPUTÓ	1979-80	INGLATERRA
1892-93	GALES	1945-46	NO SE DISPUTÓ	1980-81	FRANCIA
1893-94	IRLANDA	1946-47	GALES & INGLATERRA *	1981-82	IRLANDA
1894-95	ESCOCIA	1947-48	IRLANDA	1982-83	FRANCIA & IRLANDA *
1895-96	IRLANDA	1948-49	IRLANDA	1983-84	ESCOCIA
1896-97	NO COMPLETADO	1949-50	GALES	1984-85	IRLANDA
1897-98	NO COMPLETADO	1950-51	IRLANDA	1985-86	FRANCIA & ESCOCIA *
1898-99	IRLANDA	1951-52	GALES	1986-87	FRANCIA
1899-1900	GALES	1952-53	INGLATERRA	1987-88	GALES & FRANCIA *
1900-01	ESCOCIA	1953-54	INGLATERRA & FRANCIA & GALES *	1988-89	FRANCIA
1901-02	GALES	1954-55	GALES & FRANCIA *	1989-90	ESCOCIA
1902-03	ESCOCIA	1955-56	GALES	1990-91	INGLATERRA
1903-04	ESCOCIA	1956-57	INGLATERRA	1991-92	INGLATERRA
1904-05	GALES	1957-58	INGLATERRA	1992-93	FRANCIA
1905-06	IRLANDA & GALES *	1958-59	FRANCIA	1993-94	GALES*
1906-07	ESCOCIA	1959-60	FRANCIA & INGLATERRA *	1994-95	INGLATERRA
1907-08	GALES	1960-61	FRANCIA	1995-96	INGLATERRA*
1908-09	GALES	1961-62	FRANCIA	1996-97	FRANCIA
1909-10	INGLATERRA	1962-63	INGLATERRA	1997-98	FRANCIA
1910-11	GALES	1963-64	ESCOCIA & GALES *	1998-99	ESCOCIA
1911-12	INGLATERRA & IRLANDA *	1964-65	GALES	1999-2000	INGLATERRA
1912-13	INGLATERRA	1965-66	GALES	2000-2001	INGLATERRA
1913-14	INGLATERRA	1966-67	FRANCIA	2001-2002	FRANCIA
1914-15	NO SE DISPUTÓ	1967-68	FRANCIA	2002-2003	INGLATERRA
1915-16	NO SE DISPUTÓ	1968-69	GALES		
1916-17	NO SE DISPUTÓ	1969-70	GALES & FRANCIA *		
1917-18	NO SE DISPUTÓ				
1918-19	NO SE DISPUTÓ				
1919-20	INGLATERRA, ESCOCIA, GALES *				
1920-21	INGLATERRA				
1921-22	GALES				
1922-23	INGLATERRA				
1923-24	INGLATERRA				
1924-25	ESCOCIA				
1925-26	ESCOCIA & IRLANDA *				
1926-27	ESCOCIA & IRLANDA *				
1927-28	INGLATERRA				
1928-29	ESCOCIA				
1929-30	INGLATERRA				
1930-31	GALES				
1931-32	INGLATERRA & GALES & IRLANDA *				
1932-33	ESCOCIA				
1933-34	INGLATERRA				
1934-35	IRLANDA				

Nota: \*(compartido)



## Vencedores del Grand Slam

**Inglaterra 12 ocasiones :** 1913, 1914, 1921, 1923, 1924, 1928, 1957, 1980, 1991, 1992, 1995, 2003

**Gales 8 ocasiones:** 1908, 1909, 1911, 1950, 1952, 1971, 1976, 1978

**Francia 6 ocasiones:** 1968, 1977, 1981, 1987, 1997, 1998, 2002.

**Escocia 3 ocasiones:** 1925, 1984, 1990

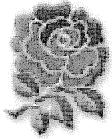
**Irlanda 1 ocasión:** 1948



# 6 Himnos

## Dios salve a la Reina

*God save our gracious Queen,  
Long live our noble Queen,  
God save the Queen!  
Send her victorious,  
Happy and glorious,  
Long to reign over us,  
God save the Queen!*



## La Marseillaise

*Allons enfants de la Patrie,  
Le jour de gloire est arrivé,  
Contre nous de la tyrannie,  
[L'étendard sanglant est levé],  
Entendez vous dans nos campagnes,  
Mugir ces féroces soldats?  
Ils viennent jusque dans vos bras,  
Egorger vos fils, vos campagnes!*

*Aux armes citoyens!  
Formez vos bataillons!  
Marchons, marchons,  
Qu'un sang impur,  
Abreuve nos sillons.*



## Ireland's call

*And come the hour,  
Come the power and glory,  
We have come to answer  
Our country's call...*

*From the four proud provinces of Ireland  
Ireland, Ireland,  
Together standing tall,*

*Shoulder to shoulder,  
We'll answer Ireland's call  
Ireland, Ireland,  
Together standing tall,  
Shoulder to shoulder,  
We'll answer Ireland's call.*



## Himnos

## Fratelli d'Italia



*Fratelli d'Italia,  
L'Italia s'e destà,  
dell'elmo di Scipio,  
s'e cinta la testa,  
Dov'e la vittoria?  
Le porga la chioma,  
che schiava di Roma,  
Iddio la creo,*

*Stringiamoci a coorte,  
siam pronti all morte,  
Sian pronti all morte,  
Italia chiamo,  
Stringiamoci a coorte,  
siam pronti alla morte.  
Siam pronti alla morte,  
Italia chiamo, si!*



## Flor de Escocia

*O Flower of Scotland,  
When will we see your like again,  
That fought and died for,  
Your wee bit hill and glen,  
And stood against him,  
Proud Edward's army,  
And sent homeward,  
Tae think again,*

*Those days are passed now,  
And in the past they must remain,  
But we can still rise now,  
And be the nation again,  
That stood against him,  
Proud Edward's army,  
And sent him homeward,  
Tae think again.*



## Tierra de mis padres

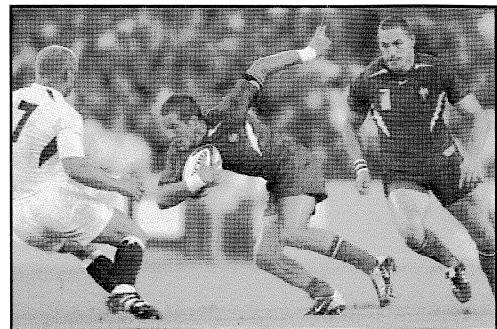
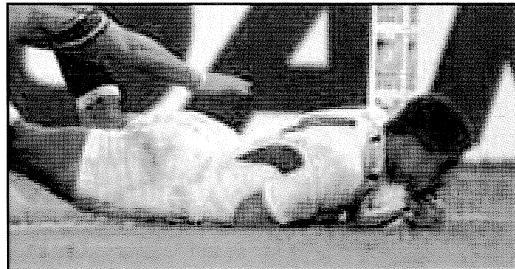
*Mae hen wlad fy nhahau yn annwyl i mi,  
Gwlad beirdd a chantorion,  
enwogion o fri;  
Ei gwrol ryfelwyr, gwladgarwyr tra mad,  
Tros ryddid gollasant eu gwaed,*

*Gwald, Gwald, pleidiol wyf i'm gwald,  
Tra mor yn fur i'r bur hoff bau,  
O bydded i'r hen iaith barhau.*

# Los Records

## Inglaterra

<b>Más ensayos anotados</b>	49	Rory Underwood
<b>Más veces internacional</b>	113	<b>Jason Leonard</b>
<b>Más drops anotados</b>	21	Rob Andrew
<b>Más golpes de castigo anotados</b>	128	Jonny Wilkinson
<b>Máximo anotador</b>	704	Jonny Wilkinson



## Francia

<b>Más ensayos anotados</b>	38	Serge Blanco
<b>Más veces internacional</b>	111	Philippe Sella
<b>Más drops anotados</b>	15	Jean-Patrick Lescarboura
<b>Más golpes de castigo anotados</b>	89	Thierry Lacroix
<b>Máximo anotador</b>	380	Christophe Lamaison

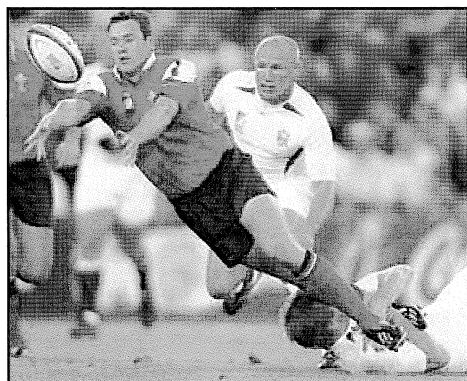


## Escocia

<b>Más ensayos anotados</b>	24	Ian Smith
<b>Más veces internacional</b>	74	Gregor Townsend
<b>Más drops anotados</b>	12	John Rutherford
<b>Más golpes de castigo anotados</b>	140	Gavin Hastings
<b>Máximo anotador</b>	667	Gavin Hastings

## Gales

<b>Más ensayos anotados</b>	33	Ieuan Evans
<b>Más veces internacional</b>	87	Neil Jenkins
<b>Más drops anotados</b>	13	Jonathan Davies
<b>Más golpes de castigo anotados</b>	235	Neil Jenkins
<b>Máximo anotador</b>	1049	Neil Jenkins



## Italia

<b>Más ensayos anotados</b>	25	Marcello Cuttitta
<b>Más veces internacional</b>	81	Carlo Checchinato
<b>Más drops anotados</b>	18	Diego Dominguez
<b>Más golpes de castigo anotados</b>	206	Diego Dominguez
<b>Máximo anotador</b>	965	Diego Dominguez



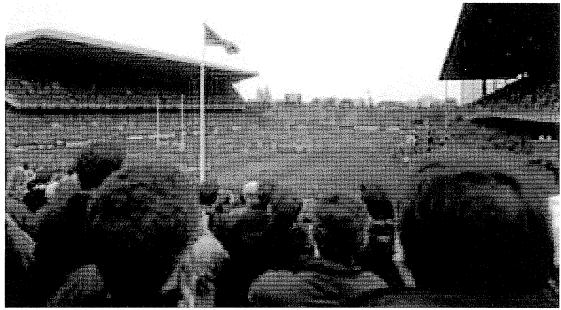
## 6 Estadios



**Stade de Francia**  
Paris.

Capacidad para 78.750 espectadores.

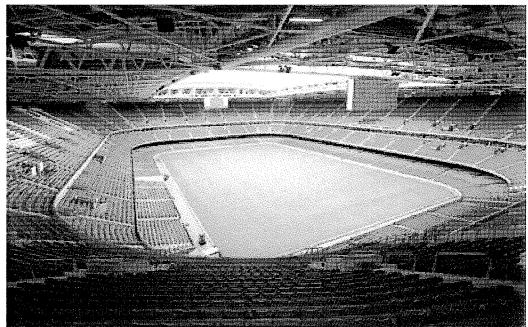
El nuevo santuario del rugby francés que sustituyó al mítico Parque de los Príncipes.



**Murrayfield**  
Edimburgo.

Capacidad para 67.500 espectadores.

La selección española jugó en este estadio los encuentros de la Copa del Mundo de Gales 1999 contra Sudáfrica y Escocia.



**Flaminio Stadium**

Roma.

Capacidad para 24.973 espectadores.

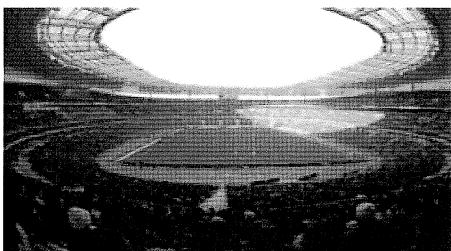
Sede de la Federación Italiana de Rugby.

### Twickenham.

Londres.

Capacidad para 73.500

La Catedral del rugby europeo y escenario habitual de los partidos de la Selección inglesa.



### Lansdowne Road

Dublín.

Capacidad para 49.250 espectadores.

El más vetusto de escenarios del Seis Naciones. Impresionantes sus fondos donde los más incondicionales siguen los encuentros de pie.



### Millenium Stadium

Cardiff.

Capacidad para 72.500 espectadores.

Una joya arquitectónica construida sobre el viejo Arms Park para la Copa del Mundo de 1999 de la que fue sede principal. Tiene un techo retráctil que puede cubrir todo el recinto en pocos minutos.





## Algunos datos curiosos

- Desde que comenzó el Torneo en 1883, Inglaterra ha conquistado el título en 24 ocasiones, seguido de Gales con 22, Escocia con 14, Francia con 13 e Irlanda con 10.
- Inglaterra ha ganado el Grand Slam en 12 ocasiones, Gales en 8, Francia en 7, Escocia en 3 e Irlanda en 1.
- Inglaterra ha logrado la Triple Corona en 23 ocasiones, Gales en 17, Escocia en 10 e Irlanda en 6.
- Inglaterra tiene el récord de más puntos anotados en una edición. Logró 229 en el año 2001.
- Inglaterra también logró ese mismo año el mayor número de ensayos: 29.
- La mayor victoria la logró, como no, Inglaterra ese mismo 2001 cuando venció a Italia 80-23.
- Escocia posee el récord de mayor número de ensayos en un partido. Anotó 12 contra Gales en 1887.
- Jonny Wilkinson es el jugador que más puntos ha anotado en un torneo. El apertura inglés logró 89 puntos en 2001.
- Wilkinson también ha sido el jugador que más puntos ha conseguido en un solo encuentro: 35 contra Italia en 2001.
- El apertura galés Neil Jenkins es el jugador que más puntos ha obtenido en la historia del Torneo: 406.
- Dos jugadores han logrado 8 ensayos en una sola edición: Ian Smith (Escocia, 1925) y Cyril Lowe (Inglaterra, 1914).
- Cinco jugadores han logrado 7 golpes de castigo en un solo partido: Jonny Wilkinson (Inglaterra), Rob Andrew (Inglaterra), Simon Hodgkinson (Inglaterra), Neil Jenkins (Gales) y Geral Merceron (Francia).
- Tres jugadores han conseguido 5 drops en una edición: Neil Jenkins (Gales, 2001), Guy Camberabero (Francia, 1967) y Diego Domínguez (Italia, 2000).
- El irlandés Mike Gibson es el jugador que ha disputado más encuentros en el Torneo: 56 entre 1964 y 1979.
- Italia debutó en el Seis Naciones de 2000 logrando la victoria ante Escocia. Desde entonces ha logrado 2 victorias, la última ante Gales el año pasado.





## La primera jornada:

# ITALIA - INGLATERRA

**Los actuales campeones del mundo viajan a Roma sin los dos principales artífices de los éxitos cosechados en 2003. Ni Wilkinson (por lesión) ni Martín Jonson (retirado), estarán presentes en el Flaminio Stadium.**

Italia intentará aprovechar las ausencias en el quince visitante para hacer algo importante ante un equipo al que nunca ha ganado en una competición oficial.

### Enfrentamientos - Totales

Jugados	9
INGLATERRA (victorias)	9
ITALIA (victorias)	0
Empates	0

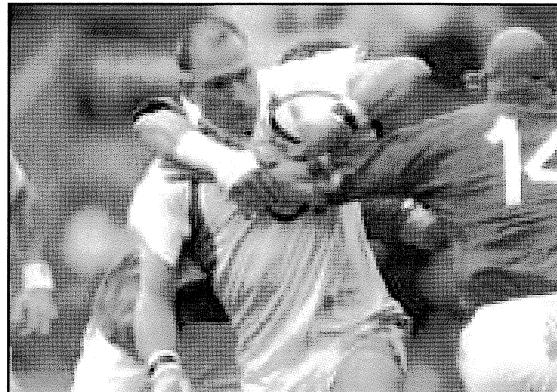
INGLATERRA 168 pts (porcentaje: 24.00pts)  
ITALIA 96pts (porcentaje: 13.71pts)

### Tres últimos enfrentamientos.

2003	INGLATERRA	40-5	ITALIA
2002	ITALIA	9-45	INGLATERRA
2001	INGLATERRA	80-23	ITALIA

INGLATERRA 165 pts (porcentaje: 55.00pts)  
FRANCIA 36 pts (porcentaje: 12.00pts)

**Mayor victoria (puntos y diferencia)**  
INGLATERRA 80-23 2001 Twickenham



### Tres últimos partidos

INGLATERRA	INGLATERRA	20-17	Australia
23.11.02	INGLATERRA	24-7	Francia
16.11.02	INGLATERRA	28-17	Gales

ITALIA	ITALIA	15-27	Gales
25.10.02	ITALIA	19-14	Canadá
21.10.02	ITALIA	36-12	Tonga

### Italia en el Seis Naciones

Jugados	20	Victorias	2
Empates	0	Perdidos	18

\*Italia anunciará su alineación mañana jueves.



Italia*		Inglaterra
Andrea Lo Cicero, Martin Castrogiovanni	<b>1</b>	Trevor Woodman
Carlo Festuccia, Fabio Ongaro	<b>2</b>	Steve Thompson
Salvatore Perugini	<b>3</b>	Phil Vickery
Cristian Bezzi, Andrea De Rossi	<b>4</b>	Danny Grewcock
Marco Bortolami, Santiago Dellape'	<b>5</b>	Ben Kay
Andrea De Rossi	<b>6</b>	Joe Worsley
Silvio Orlando, Sergio Parisse	<b>7</b>	Richard Hill
Aaron Ronald Persico, Scott Palmer	<b>8</b>	Lawrence Dallaglio (C)
Picone Simon, Griffen Paul	<b>9</b>	Andy Gomarsall
Roland De Marigny, Rima Wakarua	<b>10</b>	Paul Grayson
Dallan Denis	<b>11</b>	Ben Cohen
Manuel Dallan, Matteo Barbini	<b>12</b>	Jason Robinson
Stoica Cristian	<b>13</b>	Will Greenwood
Incola Mazzucato	<b>14</b>	Josh Lewsey
Mirco Bergamasco, Andrea Masi	<b>15</b>	Iain Balshaw



# GALES - ESCOCIA



**Gales borró la mala actuación del Torneo Seis Naciones 2003 (en el que se ganó a pulso la cuchara de madera) gracias a dos espectaculares partidos en la Copa del Mundo ante Nueva Zelanda e Inglaterra. Además, los dragones presentan una alineación con ocho novedades con respecto a la que jugó ante Inglaterra. Su actuación es una incógnita.**

Frente a ellos, y tras su decepcionante paso por la Copa del Mundo, Escocia llega este partido repleta de caras nuevas. La base del equipo radica en el Edinburgh Rugby Club, una de las sorpresas de la presente temporada en la Heineken Cup.

#### Enfrentamientos - Totales

Jugados	108
GALES	58
ESCOCIA	47
Empates	0

GALES 298pts (porcentaje: 37.25pts)

ESCOCIA 167pts (porcentaje 20.87pts)

#### Enfrentamientos - Tres últimos enfrentamientos.

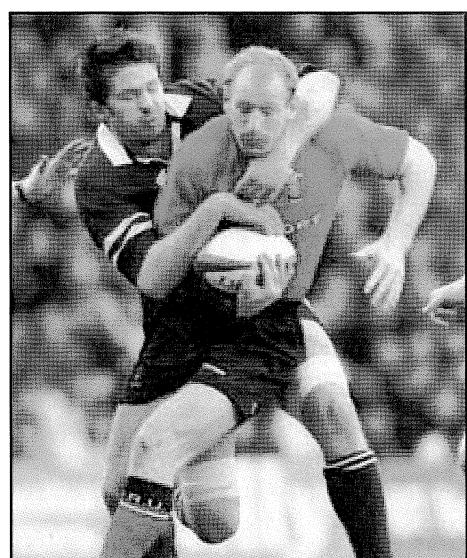
2003	ESCOCIA	30-22	GALES
2002	GALES	22-27	ESCOCIA
2001	ESCOCIA	28-28	GALES

ESCOCIA 85 pts. (porcentaje: 28.33pts.)

GALES 72 pts. (porcentaje: 24 pts.)

#### Mayor victoria (diferencia)

ESCOCIA 35- 10



#### Más puntos anotados en un partido

ESCOCIA	26-31	1996	Cardiff
GALES	60-21	1999	Treviso

#### Tres últimos partidos

ESCOCIA	8.11.02	ESCOCIA	16-33	Australia
	1.11.02	ESCOCIA	22-20	Fiji
	25.09.02	ESCOCIA	9-51	Francia
	GALES			
	23.11.03	GALES	17-43	Nueva Zelanda
	16.11.03	GALES	32-21	Canadá
	09.11.03	GALES	58-14	Fiji

#### Árbitro

Donal Courtney (Irlanda).

Gales		Escocia
Duncan Jones	<b>1</b>	Tom Smith
Mefin Davies	<b>2</b>	Gordon Bulloch
Adam Jones	<b>3</b>	Bruce Douglas
Brent Cockbain	<b>4</b>	Scott Murray
Gareth Llewellyn	<b>5</b>	Stuart Grimes
Colin Charvis (C)	<b>6</b>	Cameron Mather
Martyn Williams	<b>7</b>	Simon Taylor
Dafydd Jones	<b>8</b>	Allister Hogg
Gareth Cooper	<b>9</b>	Chris Cusiter
Stephen Jones	<b>10</b>	Chris Paterson (C)
Shane Williams	<b>11</b>	Andrew Henderson
Iestyn Harris	<b>12</b>	Brendan Laney
Sonny Parker	<b>13</b>	Tom Philip
Rhys Williams	<b>14</b>	Simon Danielli
Gareth Thomas	<b>15</b>	Ben Hinshelwood



# FRANCIA - IRLANDA



**El choque entre Francia e Irlanda viene marcado por los dos últimos enfrentamientos entre ambos equipos. La victoria de Irlanda (15-12) en Dublín en el VI Naciones 2003 fue contestada por Francia en Cuartos de Final de la Copa del Mundo, al imponerse por un contundente 43-21.**

El hecho de jugar en casa y su reciente clasificación en la Copa del Mundo hace a Francia favorita. Además, la ausencia de Brian O`Driscoll, capitán y mejor jugador del Quince del Trébol, puede pasar factura a los visitantes. Sin embargo, Irlanda sigue teniendo argumentos para plantar cara a cualquier equipo del mundo: en sus cuatro últimas participaciones, los irlandeses han obtenido dos subcampeonatos y dos terceras plazas.

## Enfrentamientos - Totales

Jugados	79
FRANCIA	45
IRLANDA	28
Empates	6
No disputado	(1885)

## Enfrentamientos - Tres últimos enfrentamientos.

2003	FRANCIA	43-21	IRLANDA
2003	IRLANDA	15-12	FRANCIA
2002*	FRANCIA	44-5	IRLANDA

FRANCIA 76pts (porcentaje: 25.33pts)  
 IRLANDA 97pts (porcentaje: 32.33pts)



## Más puntos anotados en un partido

FRANCIA	45-10	1996	París
IRLANDA	44-22	2000	Dublin

## Tres últimos partidos

### FRANCIA

20.11.03*	FRANCIA	13-40	Nueva Zelanda
16.11.03*	FRANCIA	7-24	Inglaterra
09.11.03*	FRANCIA	43-21	IRLANDA

### IRLANDA

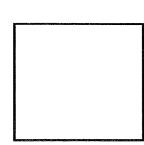
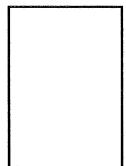
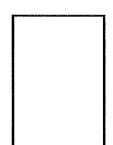
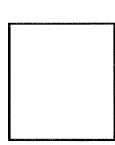
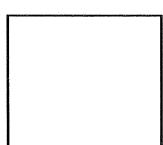
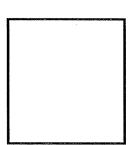
09.11.03*	IRLANDA	21-43	FRANCIA
01.11.03*	IRLANDA	16-17	Australia
26.10.03*	IRLANDA	18-6	Argentina

\* (Copa del Mundo 2003)



Francia		Irlanda
Sylvain Marconnet	<b>1</b>	Reggie Corrigan
William Servat	<b>2</b>	Shane Byrne
Pieter de Villiers	<b>3</b>	John Hayes
Fabien Pelous (C)	<b>4</b>	Paul O`Connell (C)
Pascal Pape	<b>5</b>	Malcolm O`Kelly
Serge Betsen	<b>6</b>	Simon Easterby
Olivier Magne	<b>7</b>	Keith Gleeson
Imanol Harinordoquy	<b>8</b>	Anthony Foley
Jean-Baptiste Elissalde	<b>9</b>	Peter Stringer
Frédéric Michalak	<b>10</b>	Ronan O`Gara
Christophe Dominici	<b>11</b>	Tyrone Howe
Damien Traille	<b>12</b>	Kevin Maggs
Yannick Jauzion	<b>13</b>	Gordon D`Arcy
Vincent Clerc	<b>14</b>	Shane Horgan
Nicolás Brusque	<b>15</b>	Girvan Dempsey

# CALENDARIO TORNEO 6 NACIONES 2004



Fecha	Equipos	Res.	Hora	Estadio	T.V.
-------	---------	------	------	---------	------

*1<sup>a</sup> jornada . 14 / 15 de febrero de 2004*

15/2/2004	■ Italia ■ Inglaterra		15.00 (16:00 TV)	Flaminio Stadium	
14/2/2004	■ Francia ■ Irlanda		14.00 (15:00 TV)	Stade de France	
14/2/2004	■ Gales ■ Escocia		16.00 (23:15 TV) Domingo 15	Millenium Stadium Cardiff	

*2<sup>a</sup> jornada . 21 / 22 de febrero de 2004*

22/2/2004	■ Irlanda ■ Gales		15.00	Lansdowne Road	
21/2/2004	■ Escocia ■ Inglaterra		17.30	Murrayfield	
21/2/2004	■ Francia ■ Italia		14.30	Stade de France	

*3<sup>a</sup> jornada . 6 / 7 de marzo de 2004*

6/3/2004	■ Inglaterra ■ Irlanda		16.00	Twickenham	
7/3/2004	■ Gales ■ Francia		15.00	Millenium Sta. Cardiff	
6/3/2004	■ Italia ■ Escocia		13.30	Flaminio Stadium	

*4<sup>a</sup> jornada . 20 / 21 de marzo de 2004*

20/3/2004	■ Irlanda ■ Italia		13.30	Lansdowne Road	
20/3/2004	■ Inglaterra ■ Gales		16.00	Twickenham	
21/3/2004	■ Escocia ■ Francia		15.00	Murrayfield	

*5<sup>a</sup> jornada . 27 de marzo de 2004*

27/3/2004	■ Gales ■ Italia		14.00	Millenium Stad. Cardiff	
27/3/2004	■ Francia ■ Inglaterra		20.00	Stade de France	
27/3/2004	■ Irlanda ■ Escocia		16.00	Lansdowne Road	

# Clasificación en los Últimos Seis Naciones

**2003**

País	P	W	D	L	Favor	Contra	Puntos
<b>Inglaterra</b>	<b>5</b>	<b>5</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>173</b>	<b>46</b>	<b>10</b>
Irlanda	5	4	0	1	119	97	8
Francia	5	3	0	2	153	75	6
Escocia	5	2	0	3	81	161	4
Italia	5	1	0	4	100	185	2
Gales	5	0	0	5	82	144	0

**2002**

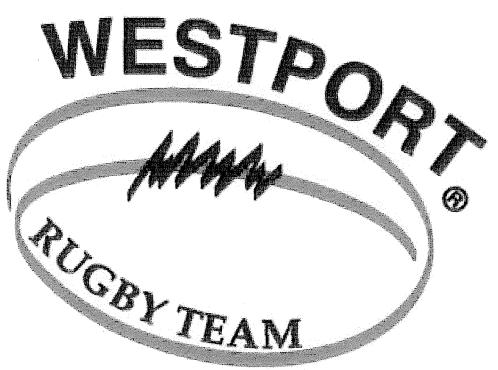
País	P	W	D	L	Favor	Contra	Puntos
<b>Francia</b>	<b>5</b>	<b>5</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>156</b>	<b>75</b>	<b>10</b>
Inglaterra	5	4	0	1	184	53	8
Irlanda	5	3	0	2	145	138	6
Escocia	5	2	0	3	91	128	4
Gales	5	1	0	4	119	188	2
Italia	5	0	0	5	70	183	0

**2001**

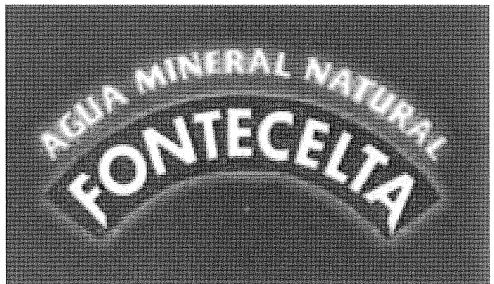
País	P	W	D	L	Favor	Contra	Puntos
<b>Inglaterra</b>	<b>5</b>	<b>4</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>230</b>	<b>80</b>	<b>8</b>
Irlanda	5	4	0	1	129	89	8
Escocia	5	2	1	2	92	116	5
Gales	5	2	1	2	125	166	5
Francia	5	2	0	3	115	139	4
Italia	5	0	0	5	106	207	0

**2000**

País	P	W	D	L	Favor	Contra	Puntos
<b>Inglaterra</b>	<b>5</b>	<b>4</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>183</b>	<b>70</b>	<b>8</b>
Francia	5	3	0	2	140	92	6
Irlanda	5	3	0	2	168	133	6
Gales	5	3	0	2	111	135	6
Escocia	5	1	0	4	95	145	2
Italia	5	1	0	4	106	228	2



# IBERIA



**Consejo  
Superior de  
Deportes**